

Medicamentos para prevenir el paludismo (malaria) al viajar

Atovacuona-proguanil (Malarone™)

¿Qué es la atovacuona-proguanil?

La atovacuona-proguanil es una combinación de dos medicamentos, la atovacuona y el proguanil, en una sola pastilla. Está disponible en los Estados Unidos solo bajo receta médica. Se vende bajo la marca comercial Malarone y también como un medicamento genérico en dos tamaños:

Pastilla para adultos: 250 mg de atovacuona más 100 mg de proguanil

Pastilla pediátrica: 62.5 mg de atovacuona más 25 mg de proguanil

La atovacuona-proguanil puede recetarse para la prevención o el tratamiento del paludismo.

Esta hoja de datos provee información sobre su uso para la prevención de infecciones palúdicas relacionadas con viajar.



¿Quiénes pueden tomar atovacuona-proguanil?

La atovacuona-proguanil puede recetarse a adultos y niños que pesen al menos 11 libras (5 kg).

¿Quiénes no deben tomar atovacuona-proguanil?

No deben tomar atovacuona-proguanil las mujeres embarazadas, las que estén amamantando a bebés que pesen menos de 5 kg, ni los bebés que pesen menos de 5 kg. Las personas que tengan enfermedad renal grave tampoco deben tomar atovacuona-proguanil.

¿Cómo debe tomarse la atovacuona-proguanil?

Tanto los adultos como los niños deben tomar una dosis de atovacuona-proguanil al día y comenzar uno o dos días antes de viajar al área donde se transmite el paludismo. Deben tomar una dosis al día mientras se encuentren en ese lugar y durante 7 días seguidos después de marcharse del área. En casos poco comunes (por ejemplo, si usted cambió su otro medicamento antipalúdico por atovacuona-proguanil), su médico puede indicarle que lo tome por un periodo más largo.

La dosis diaria para los adultos es una sola pastilla para adultos.

La dosis diaria para los niños depende de su peso. La siguiente lista muestra la dosis diaria para los niños según su peso:

Niños de 5-8 kg deben tomar ½ pastilla pediátrica al día

> 8-10 kg: ¾ de pastilla pediátrica al día

> 10-20 kg: 1 pastilla pediátrica al día

> 20-30 kg: 2 pastillas pediátricas al día

> 30-40 kg: 3 pastillas pediátricas al día

> 40 kg: 1 pastilla de adulto al día

La atovacuona-proguanil debe tomarse con alimentos o con leche.

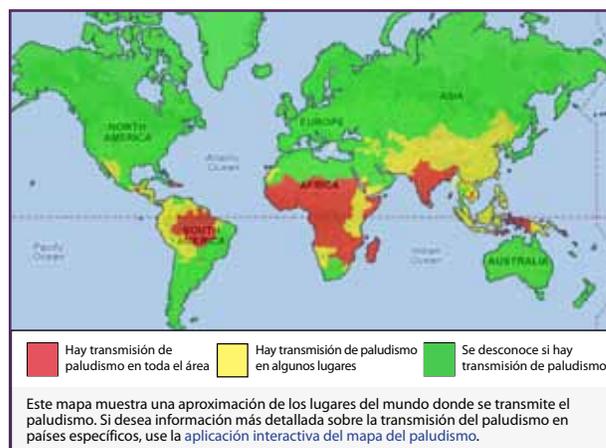
¿Dónde puedo comprar la atovacuona-proguanil?

Los medicamentos antipalúdicos están disponibles en los Estados Unidos solo bajo receta médica. Los medicamentos deben obtenerse en una farmacia antes de viajar en vez de comprarse en el país de destino. Comprar medicamentos en el extranjero tiene sus riesgos: los medicamentos pueden ser de mala calidad, estar contaminados o ser falsificados, y puede que no lo protejan contra el paludismo.

¿En qué lugares del mundo puede usarse la atovacuona-proguanil para la prevención del paludismo en los viajeros?

Actualmente, la atovacuona-proguanil puede tomarse en cualquier lugar del mundo donde haya paludismo.

Los CDC mantienen un registro de todos los lugares del mundo donde se transmite el paludismo y de los medicamentos antipalúdicos que se recomienda usar en cada lugar. Se puede encontrar esta información usando el mapa del paludismo en el sitio web de los CDC: <http://www.cdc.gov/malaria/map/index.html>.



Atovacuona-proguanil (Malarone™)

El paludismo es una enfermedad grave que puede causar la muerte si no se trata de inmediato. Es causado por un parásito que puede infectar a cierto tipo de mosquito que se alimenta de sangre humana.

Cada año se diagnostican aproximadamente 1700 casos de paludismo en los Estados Unidos, casi todos en personas que viajan a lugares del mundo donde esta afección está presente.

¿La atovacuona-proguanil va a interactuar con mis otros medicamentos?

Algunos medicamentos pueden interactuar con la atovacuona-proguanil y causarle problemas. Su médico tiene la responsabilidad de evaluar los otros medicamentos que usted toma para asegurarse de que no haya interacciones entre estos y la atovacuona-proguanil. En algunos casos, los medicamentos pueden ajustarse para minimizar la interacción. También puede pedirle a su farmacéutico que verifique si hay interacción entre los medicamentos.

Por ejemplo, las personas que toman el medicamento anticoagulante llamado Coumadin pueden presentar un riesgo mayor de sangrado si toman atovacuona-proguanil. La dosis de Coumadin puede ajustarse para permitirle que tome ambos medicamentos de manera segura.

¿Cuáles son los posibles efectos secundarios de la atovacuona-proguanil?

La atovacuona-proguanil es bien tolerada y los efectos secundarios son poco comunes. Las reacciones adversas más comunes que se han reportado son dolor estomacal, náuseas, vómitos y dolor de cabeza. A menudo, estos efectos secundarios pueden disminuirse al tomar la atovacuona-proguanil con alimentos.

Todos los medicamentos pueden tener efectos secundarios. Generalmente, los efectos secundarios leves —como náuseas, vómitos ocasionales o diarrea— no requieren que se deje de tomar el medicamento antipalúdico. Si no puede tolerar su medicamento antipalúdico, hable con su proveedor de atención médica; hay otros medicamentos antipalúdicos disponibles.

Otras consideraciones

- Es bueno para personas que viajan a último momento debido a que el medicamento se empieza a tomar 1 a 2 días antes de viajar al área donde se transmite el paludismo.
- Es una buena opción para viajes cortos debido a que solo tiene que tomarlo por 7 días después de viajar en vez de 4 semanas.
- Tiende a ser más caro que algunas de las otras opciones (especialmente para viajes de larga duración).

¿Por cuánto tiempo es seguro el uso de la atovacuona-proguanil?

Los CDC no tienen un límite de tiempo determinado sobre el uso de la atovacuona-proguanil para la prevención del paludismo. No hay evidencia de daño cuando el medicamento ha sido usado por largos periodos.

Para obtener más información:

Consulte el sitio web de los CDC sobre el paludismo en www.cdc.gov/malaria

Los proveedores de atención médica que necesiten ayuda con el diagnóstico o el tratamiento de un supuesto caso de paludismo deben llamar a la línea directa de los CDC sobre el paludismo 770-488-7788 o a la línea gratuita 855-856-4713 (de lunes a viernes, de 9 a. m. a 5 p. m., hora del este).

Para hacer consultas de emergencia después del horario de atención, llame al 770-488-7100 y solicite hablar con un médico de la Subdivisión de Paludismo de los CDC.

Prevenga el paludismo

- Tome un medicamento antipalúdico.
- Evite las picaduras de los mosquitos.
- Si se enferma, busque atención médica profesional de inmediato.

Chloroquine (Aralen™)